



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
31 October 2013  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят восьмая сессия

### Второй комитет

Пункт 25 повестки дня

### Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание

#### Фиджи\*: проект резолюции

#### Всемирный день почв и Международный год почв

*Генеральная Ассамблея,*

*отмечая,* что почвы составляют основу для сельскохозяйственного развития, важнейших экосистемных функций и продовольственной безопасности и, следовательно, имеют ключевое значение для поддержания жизни на Земле,

*подтверждая,* что почвы играют очевидную ключевую роль в решении проблем, связанных с ростом населения, и что признание, информационно-пропагандистская работа и содействие национальным усилиям по продвижению рациональных методов управления почвами — это путь к тому, чтобы международное сообщество гарантировало сохранение здоровых почв для обеспечения продовольственной безопасности во всем мире на основе стабильных и устойчивых экосистем, особенно в условиях нынешней тенденции к превращению деградации почв в серьезную угрозу рациональному управлению почвами,

*ссылаясь* на резолюции 4/2013 и 5/2013, принятые Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций 22 июня 2013 года на ее тридцать восьмой сессии<sup>1</sup>,

*ссылаясь также* на резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах и на резолюции Генеральной Ассамблеи 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов,

---

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77 и Китая.

<sup>1</sup> См. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Доклад Конференции ФАО, тридцать восьмая сессия, Рим, 15–22 июня 2013 года (С 2013/REP).



ссылаясь далее на Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию<sup>2</sup> и все ее принципы, Повестку дня на XXI век<sup>3</sup>, Программу действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век<sup>4</sup>, Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию<sup>5</sup>, План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений) и закрепленные в нем обязательства и на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленный «Будущее, которого мы хотим»<sup>6</sup>,

*подтверждая* настоятельную необходимость повышения осведомленности и поощрения и облегчения национальных усилий и действий в направлении рационального управления ограниченными мировыми почвенными ресурсами,

1. *постановляет* объявить 5 декабря Всемирным днем почв и провозгласить 2015 год Международным годом почв;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другими международным и региональным организациям, а также гражданскому обществу, неправительственным организациям и физическим лицам соответствующим образом отмечать Всемирный день почв и Международный год почв;

3. *призывает* правительства и соответствующие региональные и международные организации вносить добровольные взносы и иным образом поддерживать проведение Всемирного дня почв и в особенности Международного года почв и предлагает неправительственным организациям, другим соответствующим заинтересованным сторонам и частному сектору вносить добровольные взносы и поддерживать кампанию и мероприятия по организации Всемирного дня почв и Международного года почв;

4. *предлагает* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, принимая во внимание положения приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета и действуя в рамках Глобального почвенного партнерства, помогать и способствовать проведению Всемирного дня почв и Международного года почв в тесном сотрудничестве с правительствами, соответствующими региональными и международными организациями, гражданским обществом и широкой общественностью, а также предлагает Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций информировать Генеральную Ассамблею о ходе работы;

5. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, чтобы поощрить их к осуществлению меро-

---

<sup>2</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

<sup>3</sup> Там же, приложение II.

<sup>4</sup> Резолюция S-19/2, приложение.

<sup>5</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>6</sup> Резолюция 66/288, приложение.

приятый в ознаменование Всемирного дня почв и Международного года почв, и до сведения организаций системы Организации Объединенных Наций в целях предоставления ими необходимой помощи этим усилиям.

---